

Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

27 SEPTEMBRE 1963.

PRUÏT DE LOI

modifiant les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet envisage d'apporter deux modifications à la réglementation sur les allocations familiales aux salariés.

Ainsi l'article 63 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés est modifié par l'article 1^{er} du projet.

En vertu de cet article, un enfant incapable de travailler ne peut continuer à bénéficier des allocations familiales que s'il se trouve exclusivement ou principalement à charge d'une personne occupée au travail par un employeur assumé. Si cet enfant est un orphelin, il suffit qu'il soit exclusivement ou principalement à charge d'une personne physique.

L'application des dispositions précitées aboutit, parfois à des situations malheureuses du fait de la condition de charge principale, laquelle n'est pas exigée des parents dans des cas normaux.

La modification consiste à soumettre les enfants incapables de travailler, orphelins ou non, à la même réglementation que les autres enfants donnant droit aux allocations familiales.

L'article 105, alinéa 2, des mêmes lois coordonnées prévoit qu'après avoir pris l'avis de la Commission des allocations familiales, le Roi fixe en pourcent le montant du prélèvement à opérer sur la part des cotisations de sécurité sociale destinée aux allocations familiales pour assurer la couverture des frais d'administration de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés,

Ces cotisations subissant de fréquentes modifications et leur produit variant d'année en année, de même d'ailleurs que le montant des frais d'administration de l'Office national, il s'en suit pour celui-ci l'obligation de procéder annuellement à d'importants travaux comptables à l'effet de déterminer le pourcentage dont question; dans un but de rationalisation il est souhaitable de renoncer à cette procédure.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

27 SEPTEMBER 1963.

WETSONTWERP

tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet beoogt twee wijzigingen aan de kinderbijslagregeling voor werknemers aan te brengen.

Zo wordt bij artikel 1 van het ontwerp het artikel 63 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders gewijzigd.

Krachtens dat artikel kan een arbeidsongeschikt kind slechts de kinderbijslag verder genieten, indien het uitsluitend of hoofdzakelijk ten laste is van een persoon te werk gesteld door een verzekeringsplichtige werkgever. Is dat kind een wees dan volstaat het dat het uitsluitend of hoofdzakelijk ten laste van een natuurlijk persoon is.

De toepassing van voormelde bepalingen leidt soms tot ongelukkige toestanden wegens de voorwaarde van hoofdzakelijke last, welke in normale gevallen niet van de ouders wordt vereist.

De wijziging bestaat erin de "arbeidsongeschikte kinderen, al dan niet wezen, aan dezelfde regeling te onderwerpen als de andere op kinderbijslag rechtgevendende kinderen.

Bij artikel 105, tweede lid, van dezelfde samengeordende wetten wordt bepaald, dat de Koning, na advies van de Commissie voor kinderbijslag, in percent het bedrag van de heffing vaststelt welke om de dekking te verzekeren van de beheerskosten van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers op het gedeelte van de bijdragen voor maatschappelijke zekerheid bestemd voor de kinderbijslag, genomen wordt.

Daar deze bijdragen tal van wijzigingen ondergaan en de ophrenst ervan van jaar tot jaar verschillend is zoals trouwens ook het bedrag van de beheerskosten van de Rijksdienst, volgt voor deze hieruit de noodzaak jaarlijks tot omvangrijk boekhoudkundig werk over te gaan ten einde het percentage waarvan sprake vast te stellen; het is wenselijk met het oog op een rationalisatie af te zien van voormelde procedure.

D'autre part, depuis l'entrée en vigueur de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le système actuel de prélèvement ne présente plus l'importance qu'il avait précédemment au point de vue contrôle,

A cela s'ajoute encore que, quel que soit le pourcentage du prélèvement fixé, l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés ne peut en tout cas effectuer un prélèvement qu'à concurrence du montant réel de ses frais d'administration tels qu'ils sont fixés dans son budget approuvé.

Le principe de l'article 2 du présent projet a déjà été appliqué avec succès en ce qui concerne la Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des communes, établissements publics qui en dépendent et associations de communes (art. 13 de l'arrêté royal du 31 décembre 1951, modifié par l'arrêté royal du 25 mars 1959).

Tel est, Mesdames, Messieurs, le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

ie Ministre de la Prévoyance sociale,

Anderdeels heeft sedert de inwerkingtreding van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle van sommige instellingen van openbaar nut, het huidige systeem van heffing niet meer het controlebelang welke het vroeger had.

Daarbij komt nog clat, wat ook het percent van de vastgestelde heffing beclrage, de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers in elk geval slechts een heffing kan verichten ten belope van het werkelijke bedrag van zijn beheerskosten, zoals ze zijn vastgelegd in zijn goedgekeurde begroting.

Het principe van artikel 2 van dit ontwerp werd reeds met goed gevolg toegepast bij het Bijzondere kinderbijslagfonds voor de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten (art. 13 van het koninklijk besluit van 31 december 1951, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 maart 1959).

Dit îs, Mevrouwen, Mijne Heren, het wetsontwerp dat de Regeing de eer heeft aan uw beraadslagingen en beslissingen voor te leggen.

De Minister: van Sociale Voorzorg,

E. LEBURTON,

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 16 mai 1963, d'une demande d'avis sur un projet de loi « modifiant les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés », a donné le 16 mai 1963 l'avis suivant:

Le projet qui tend, ainsi que le précise l'exposé des motifs, à apporter une double modification au régime des allocations familiales pour salariés, n'appelle pas d'observation.

La chambre était composée de:

Messieurs: F. Lepage, conseiller d'Etat, président,
H. Buchet et G. Van Bunnèn, conseillers d'Etat,
J. Limpens et R. de Ryke, assesseurs de la section de législation,
Madame: J. De Kester, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. Van Bunnèn.

Le rapport a été présenté par M. U. Ve Leye, substitut.

Le Greffier, Le Président,
(s.) J. DE KOSTER. (s.) F. LEPAGE.

Pour expédition délivrée au Ministre de la Prévoyance Sociale.

Le 22 mai 1963.

Le Greffier du Conseil d'Etat.

R. DECKMYN,

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 10 mei 1963 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van de samengeoordnete wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders », heeft de 16 mei 1963 het volgend advies gegeven:

Het ontwerp van wet beoogt, zoals in de memorie van toelichting wordt verduidelijkt, twee wijzigingen aan de kinderbijslageregeeling voor werknemers aan te brengen.

Bij dit ontwerp zijn geen opmerkingen te maken

De kamer was samengesteld uit:

De Heren: F. Lepage, raadsheer van State, voorz. r. u. e.,
H. Buch en G. Van Bunnèn, raadsheren van State,
J. Limpens en R. de Ryke, bijzitters van de afdeling wetgeving,
Mevrouw: J. De Kester, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. Van Bunnèn.

Het verslag werd uitgebracht door de H. O. De Leye, substitut.

De Griffier, De Voorzitter,
(get.) J. DE KOSTER. (get.) F. LEPAGE.

Voor ultglfte afgeleverd aan de Minister van Sociale Voorzorg.

De 22 mei 1963.

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Bel'ges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Article premier.

L'article 63 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, modifié par la loi du 27 mars 1951, est remplacé par les dispositions suivantes:

« Art. 63. -- Les enfants bénéficiaires continuent à jouir des allocations familiales, après avoir atteint la limite d'âge fixée par les articles 40, alinéa 1^{er}, et éventuellement, 62, lorsqu'ils s'avèrent incapables d'exercer une profession quelconque, y compris celle de domestique, en raison de leur état physique ou mental; dans ce cas, le bénéfice des allocations familiales est maintenu pour une durée indéterminée, aussi longtemps que la condition de l'incapacité est remplie,

L'incapacité de travail est constatée par le juge de paix du lieu où est élevé l'enfant incapable d'exercer une profession; le juge de paix prend au préalable l'avis du médecin désigné par le Ministre de la Prévoyance sociale. »

Art. 2.

L'article 105, alinéa 2, des mêmes lois, modifié par l'arrêté royal du 25 octobre 1960 est remplacé par la disposition suivante:

« Le prélèvement visé à l'alinéa 1^{er}, 2^o, ne peut pas dépasser le montant réel des frais d'administration repris dans le budget de l'Office national diminué du produit visé à l'alinéa 1^{er}, 1^o »

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur belge* à l'exception de l'article 2, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 1964.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1963.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Prévoyance Sociale,

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Sociale Voorzorg is gelast in Onze naam bij de wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Eerste artikel.

Artikel 63 van de samenqcordende wetten betreffende de kinderbijslag voor werknemers, gewijzigd bij de wet van 27 maart 1951, wordt vervangen door de volgende bepalingen:

« Art. 63. - De rechtgevende kinderen blijven de kinderbijslag genieten na de leeftijdsgrens bepaald bij de artikelen 40, eerste lid, en, eventueel, 62, te hebben bereikt, wanneer zij wegens hun lichaams- of geestesgesteldheid ongeschikt blijken om enig beroep, dat van dienstbode inbegrepen, uit te oefenen; in dat geval wordt het genot van de kinderbijslag voor een onbepaalde duur behouden, zolang de voorwaarde van de ongeschiktheid wordt vervuld.

De arbeidsongeschiktheid wordt vastgesteld door de vrederechter van de plaats, waar het kind, dat ongeschikt is om een beroep uit te oefenen wordt opgevoed: de vrederechter wint vooraf het advies in van de door de Minister van Sociale Voorzorg aangewezen geneesheer. »

Art. 2.

Artikel 105, tweede lid, van dezelfde wetten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 oktober 1960, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« De in het eerste lid, 2^o, bedoelde heffing mag niet meer belopen dan het werkelijke bedrag van de beheerskosten vermeldt in de begroting van de Rijksdienst, verminderd met de opbrengst bedoeld in het eerste lid, 10. »

Art. 3.

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 2, dat in werking treedt op 1 januari 1961.

Gegeven te Brussel, 23 september 1963.

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Sociale Voorzorg.

E, LEBURTON.